

17.12.2020

Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

Aika / Tid 17.12.2020 klo / kl. 17:00

Paikka / Plats Teams

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget
- 7§ Vaalipaneeli / valpanel
- 8§ Toimintakertomus/ verksamhetsberättelse
- 9§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 10§ MMETA / Övriga ärenden
- 11§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 12§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Paikalla / Närvarande:

~~Bah Sompe~~
Blomander Nicolina
Fiskari John
~~Flykt Ronja~~
Granqvist Tindra
Halttune Olivia
Heikkilä Juho
Holmberg Roni
~~Kapanen Alex~~
~~Karilahti Mike~~
~~Kohonen Emmi~~
Korhonen Timo
Kukkonen Mia
Kukkonen Sonja
Lehtola Sofia
Läcktröm Frida
~~Mörsky Aine~~

Reijonen Otso
Rönning Minni
Siitonen Peik
Tuominen Esteri
Ujas-Lassi
von Schantz Fanny

Muut paikallaolijat / Övriga:
Backman Petra

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Juho Heikkilä avasi kokouksen ajassa 17:04.

Mötets ordförande Juho Heikkilä öppnade mötet klockan 17:04.

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Juho Heikkilä kokouksen puheenjohtajaksi, Otso Reijonen varapuheenjohtajaksi, John Fiskari sihteeriksi ja Nicolina Blomander kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Esteri Tuominen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Sonja Kukkonen. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavaa Petra Backmania.

Förslag: vi godkänner Juho Heikkilä till mötets ordförande, Otso Reijonen till vice ordförande, John Fiskari till sekreterare och Nicolina Blomander till översättare. Föreslår Esteri Tuominen till finskspråkiga protokolljusterare och Sonja Kukkonen till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsföret

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

*Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.
Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktigeledamöterna per e-post i enlighet med stadgorna.*

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoo Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi

ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar tal-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktigeinvalda eller ersättare. Beviljar tal-, närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är belägen delegat. konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään lokakuun ja marraskuun pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från november och oktober.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaan, mutta pöytäkirjat allekirjoitetaan myöhemmin.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaava Petra Backman esittelee Porvoon Nuorisovaltuuston ajankohtaisen taloustilanteen. Taloustilanne merkitään tiedoksi.

Förslag: Petra Backman presenterar Borgå Ungdomsfullmäktiges nuvarande

ekonomiska läge vilket antecknas som kännedom. Situationen betecknas till kännedom.

Päätös: Nuorisovaltuustovastaava Petra Backman esitteli nuorisovaltuuston taloustilanteen. Tähän mennessä rahaa on mennyt 7083€ ja jäljellä on 7917€.

Beslut: Petra Backman presenterade ungdomsfullmäktiges ekonomiska läge. Hittills har det gått år 7083€ och resterande summa 7917€.

7§ Vaalipaneeli

Pohjaesitys: Juho Heikkilä ja Roni Holmberg kertovat uusimmat terveiset.

Förslag: Juho Heikkilä och Roni Holmberg berättar senaste nyheterna.

Päätös: Nuorisovaltuusto kuuli uusimmat terveiset koskien vaalipaneelia. Mikäli koronatilanteen myötä yleisöä ei voi olla vaalipaneelissa on sovittu, että Itäväylä striimaa vaalipaneelin Youtubeen.

Beslut: Ungdomsfullmäktige lyssnade till de senaste nyheterna gällande valpanelen. På grund av coronan så är det inte möjligt att ha publik vid tillfället men itäväylä kommer att streama tillfället via youtube.

8§ Toimintakertomus

Pohjaesitys: Tiedoksi.

Förslag: Tillkänna.

Päätös: Toimintakertomus esitettiin valtuustolle.

Beslut: verksamhetsberättelsen visades för fullmäktige.

9§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

Förslag: Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

Päätös:

- Suomenkielinen koulutusjaosto, 8.12.2020:

- Yhteinen ruotsinkielisen jaoston kanssa
- Lukion etäopetukseen siirtyminen
- Kevätkummun koulun tilojen mitoitus

- Sivistyslautakunta, 10.12.2020:

- Käytiin läpi esiopetuspäiväkodit lukuvuonna 2021-2022.
- Sivistyslautakunta päätti, että Porvoon kaupungin sivistystoimi liittyy Hansel Oy:n kilpailutukseen ja sen perusteella solmittavaan sopimukseen toisen asteen oppikirjoista ja niihin liittyvistä oheismateriaalista 2021-2023 (2025).
- Sivistyslautakunta hyväksyi, että liikuntapalveluiden avoin kurssitoiminta järjestetään osana kansalaisopiston toimintaa elokuusta 2021 alkaen.

- Bildningsnämnden beslöt att bildningssektorn i Borgå stad går med i Hansel Ab:s konkurrensutsättning och det avtal som ingås utgående från den om upphandlingen av andra stadiets läroböcker och kompletterande material 2021-2023 (2025).
- Bildningsnämnden godkände att de avgiftsbelagda idrottskurserna som är öppna för alla vuxna ordnas av medborgarinstitutet från augusti 2021.

- Maakunnallinen nuorisovaltuusto,

- Liikenneturvallisuustyöryhmä,

- Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä, . -

Hyvis.:

- Ruotsinkielinen koulutusjaosto,

- Sosiaali- ja terveyslautakunta,

- Kaupunkikehityslautakunta,

- Rakennus- ja ympäristölautakunta,

- Kaupunginvaltuusto,

- Ravitsemustyöryhmä,

- Hyvinvointityöryhmä,

- Lapsiystävällinen kunta -työryhmä,

Beslut:

- **Finskspråkiga utbildningssektionen,**
- gemensamt möte med svenska utbildningssektionen

- gymnasiernas förflyttande till distansundervisning
- storlek sortering i vårberga skolas utrymmen

- **Bildningsnämnden,**

- gick igenom förskoleutbildningen 2021-2022

- **Landskapliga ungdomsfullmäktige,**

- **Trafiksäkerhetsarbetsgrupp,**

- **Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp, -**

Svenskspråkiga utbildningssektionen,

- **Social- och hälsovårdsnämnden,**

- **Stadsutvecklingsnämnden,**

- **Byggnads- och miljönämnden,**

- **Stadsfullmäktige,**

- **Näringsarbetsgruppen,**

- **Välståndearbetsgruppen,**

10§ MMETA / Övriga ärenden

10.1§ Loppuvuoden viimeiset kannanotot/ de slutliga ställningstagandena för året

Pohjaesitys: Muodostetaan työryhmä, joka tekee kannanotot linkon pihasta ja kouluverkostosta.

Förslag: Skapar en arbetsgrupp som gör ett ställningstagande gällande Linkos gård och skolverket.

11§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokou järjestetään tammikuussa.

Förslag: Nästa möte hålls i januari.

Påttös: Uusi nuorisovaltuusto kokoontuu tammikuussa sovittuna päivänä

Beslut: Det nya ungdomsfullmäktige håller möte i januari på bestämt datum.

12§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Juho Heikkilä päätti kokouksen ajassa 17.33.

Mötets ordförande Juho Heikkilä avslutade mötet kl. 17:33.

Juho Heikkilä
, John Fiskari, kokouksen puheenjohtaja / kokouksen sihteeri / mötets ordförande
mötets sekreterare

pöytäkirjantarkastaja protokolljusterare

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, www.nuaporvoo.fi Borgå
Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, www.nuaporvoo.fi Youth council, City of Porvoo
PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, www.nuaporvoo.fi